



紐澤西中部中文學校 第四十三屆 校慶及農曆新年慶祝活動

本校謹訂於2006年1月28日星期六，11:30am~4:30pm，舉辦今年的校慶及農曆新年慶祝活動。今年我們很榮幸請到梅山中文學校舞獅隊及含德青少年舞蹈團到本校來表演。

慶祝活動項目如下：

- 11:30am~2:00pm : 餐點時間 (Food Court全面開放)
- 11:30am~2:30pm : 舞台節目表演 (舞獅、武術、扯鈴、舞蹈)
- 2:30pm~4:30pm : 舞台才藝表演
- 2:30pm~4:30pm : 小朋友遊戲時間
- 11:30am~2:30pm : 教學成果展

地點: Churchill Junior High School
18 Norton Road, East Brunswick, NJ 08816
聯絡: 王相禮 732-613-6561

請各位家長、親屬、朋友及全體小朋友，踴躍參加和幫忙。希望我們有一個快樂的新年，每個人留下一個美好難忘的記憶。

在慶祝活動中，由家長準備精美餐點，由老師及小朋友準備舞台表演節目及教學成果展，由家長會及家長提供小朋友遊戲及獎品，是本校歷年來的傳統。希望所有熱心的家長，踴躍的和各班老師及家長代表聯絡，再次幫忙製作拿手美食、協助舞台節目表演、提供好玩遊戲。把今年的慶祝活動辦得更生動、更成功！

MJCS 43rd Anniversary & Chinese New Year Celebration

We will host our 43rd Anniversary and the Chinese New Year Celebration on Saturday, January 28th, 2006 between 11:30am to 4:30pm. It's our great pleasure to have our sister school, **Murray Hill Chinese School's Lion Dance Team** and the famous **New Jersey Youth Asian Dance & Drum Troupe** performing in our celebration.

Following is the program schedule:

- 11:30am~2:00pm : Feast Time (Food Court Opened)
- 11:30am~2:30pm : Stage Performance (Lion Dance, Martial Arts, Yo-Yo, Dancing ...)
- 2:30pm~4:30pm : Talent Show
- 2:30pm~4:30pm : Game time
- 11:30am~2:30pm : Exhibits of language and cultural class work

Location: Churchill Junior High School
18 Norton Road, East Brunswick, NJ 08816
Information: Shunly Wang 732-613-6561

This has been a tradition of our school for parents to show off their culinary skills and generous help in both their time and money to provide and participate in this program. The students with help from their teachers will participate in the performances and exhibits to demonstrate what they have learnt throughout the school year. We welcome you to join us in this enjoyable and memorable event.